

To: [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
Cc: [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]
From: [redacted]
Sent: Thur 3/12/2020 1:07:44 PM
Subject: FW: Italië / Note Verbale Prot. 3090 11/03/2020 - verzoek ITA om medische hulpmiddelen NL bedrijven
Received: Thur 3/12/2020 1:07:45 PM
[image001.png](#)
[image006.jpg](#)
[NV 3090 Medical equipment Covid-19 11mar20.pdf](#)
[List equipment NV emergency Covid-19 11mar20.xlsx](#)

Beste [redacted]

Ik stuur je email door naar [redacted] [redacted] (Geneesmiddelen en Medische Technologie).

[redacted] hopelijk kan je de vraag van [redacted] beantwoorden.

Met vriendelijke groet,

[redacted]



[redacted]

[redacted]

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
 Directie Internationale Zaken
 Postbus 20350 | 2500 EJ Den Haag | Nederland
 * +31-6 [redacted] | ✉ [redacted] @minvws.nl

Van: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Verzonden: donderdag 12 maart 2020 13:01

Aan: [redacted] <[redacted]@minvws.nl>

CC: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Onderwerp: FW: Italië / Note Verbale Prot. 3090 11/03/2020 - verzoek ITA om medische hulpmiddelen NL bedrijven

Urgentie: Hoog

Beste [redacted]

Aangezien ik [redacted] niet kan bereiken ook even aan jou.

Hoor graag in hoeverre er mogelijkheden zijn voor (bilaterale) steun via NL bedrijven/producenten van medische hulpmiddelen.

[redacted] 5.1.2a

Vriendelijke groet,

[redacted]

From: [redacted]

Sent: donderdag 12 maart 2020 10:53

To: [redacted] <[redacted]@minvws.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Cc: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted]

[redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Subject: FW: Italië / Note Verbale Prot. 3090 11/03/2020 - verzoek ITA om medische hulpmiddelen NL bedrijven

Importance: High

Beste [redacted] [redacted]

Vanochtend ontving ik bijgaande note verbale van ITA ambassade met daarin dringend verzoek om te bemiddelen bij levering van extra medische hulpmiddelen om het coronavirus aan te pakken. Er wordt daarbij onderscheid gemaakt in urgente (o.a. maskers) en overige producten.

Zijn er producten waar NL – i.r.t. binnenlandse behoefte, mogelijke exportverboden door DUI en FRA etc. – over een overschot beschikt waarmee we ITA kunnen ondersteunen?

Zo ja, hoe verhoudt dit zich tot eventuele afspraken en/of richtlijnen die hierover zijn gemaakt op EU-niveau (cc aan collega DIE)?

Ik hoor graag, misschien kunnen we vanmiddag even bellen.

Hartelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e



Ministerie van Buitenlandse Zaken

5.1.2e

Directie Europa

Tel.: +31 70 5.1.2e

Mob.: +31 6 5.1.2e

5.1.2e @minbuza.nl

www.rijksoverheid.nl/ministeries/bz

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Sent: donderdag 12 maart 2020 08:37

To: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Subject: Note Verbale Prot. 3090 11/03/2020

From: Ufficio Amministrativo <5.1.2e@esteri.it>

Sent: woensdag 11 maart 2020 17:13

To: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Cc: 5.1.2e @esteri.it

Subject: Note Verbale Prot. 3090 11/03/2020

Good afternoon,

Please receive our Note Verbale Prot. Nr. 3090.

Kind regards,



Cancelleria Diplomatica

Ambasciata d'Italia L'Aja

Alexanderstraat 12, 2514JL L'Aja

www.ambajaja.esteri.it

T +31 (0) 70 5.1.2e

5.1.2e @esteri.it

**AVVISO DI RISERVATEZZA | CONFIDENTIALITY NOTICE**

Le informazioni contenute in questo messaggio di posta elettronica e gli eventuali allegati sono strettamente riservate e sono indirizzate esclusivamente al destinatario. La riservatezza della presente e-mail è tutelata dal Regolamento UE 679/2016. Si prega di non leggere, fare copia, inoltrare a terzi o conservare tale messaggio se non si è il legittimo destinatario dello stesso. La divulgazione o copia di questa comunicazione, se non espressamente e formalmente autorizzata dal mittente, è vietata e comporta la violazione delle disposizioni in materia di protezione dei dati di cui al citato Regolamento. Qualora tale messaggio sia stato ricevuto per errore, si prega di darne immediata comunicazione al mittente e di provvedere immediatamente alla sua distruzione.

This e-mail and any attachment are confidential and may be privileged or otherwise protected from disclosure. It is solely intended for the person (s) named above.

If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and permanently delete the message from your system.

The disclosure or copy of this communication, unless expressly and formally authorized by the sender, is strictly prohibited and involves the violation of the data protection provisions referred to the Regulation UE 679/2016.

The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.